



ABLV

Iemaksas rīkojums Распоряжение на внесение наличных денежных средств Cash Deposit Order

Aizpildot, lietojiet tikai drukātus burtus / При заполнении используйте только печатные буквы / Use capital letters only

Rīkojums Nr. _____ Diena, mēnesis, gads
Распоряжение № _____ Число, месяц, год
Order No. _____ Day, month, year

Maksātājs _____ Pers. kods¹ -
Плательщик _____ Перс. код¹
Ordering client _____ vārds, uzvārds / имя, фамилия / name, surname Personal No.¹

Pases dati² _____
Паспортные данные² / Passport details²

Valūtas kods Summa (cipariem) _____ Komisijas nauda _____
Код валюты _____ Сумма (цифрами) _____ Комиссия _____
Currency code _____ Amount (in numbers) _____ Commission _____

Summa _____
(vārdiem) _____
Сумма (прописью) / Amount (in words) _____

Iemaksas pamatojums _____ Ārējā maksājuma kods
Основание внесения / Grounds for deposit _____ Код внешнего платежа / External payment code

Klients _____ Klienta reģ. Nr. / pers. kods _____
Клиент / Client _____ Пер. № / перс. код клиента / Client's reg. No. / personal No.

Konta Nr. _____
№ счета LV AIZK
Acc. No.

ieskaitīt summu kontā iemaksas valūtā
Сумму зачислить на счет в валюте внесения
Deposit the amount to the in deposit currency
account

citā valūtā, veicot konvertāciju (lūdzu, norādiet valūtas kodu)
в другой валюте, осуществив конвертацию (пожалуйста, укажите код валюты)
in other currency with currency exchange (please indicate the currency code)

Ar likvidējamās ABLV Bank, AS Vispārējiem darījumu noteikumiem iepazīšos, tos pilnībā saprotu un apņemos ievērot.
С Общими правилами сделок ликвидируемого ABLV Bank, AS ознакомился, полностью их осознаю и обязуюсь соблюдать.
I have read ABLV Bank, AS in liquidation General Terms of Business, fully understand them and undertake to comply with them.

Klients (paraksts, zīmogs)
Клиент (подпись, печать)
Client (signature, seal)

Likvidējamā ABLV Bank, AS (paraksts, zīmogs)
Ликвидируемый ABLV Bank, AS (подпись, печать)
ABLV Bank, AS in liquidation (signature, seal)

¹ Tikai Latvijas rezidentiem / Только для резидентов Латвии / For the residents of Latvia only

² Tikai nerezidentiem / Только для нерезидентов / For non-residents only